

# ГОСУДАРСТВЕННАЯ ПОЛИТИКА ПОДДЕРЖКИ, СОХРАНЕНИЯ И РАЗВИТИЯ КЫРГЫЗСКОГО ЯЗЫКА

---

**Абытов Б.К., доктор исторических наук, профессор, член-корр. РАЕ,  
проректор по науке и международным связям ОшГЮИ**

**Аннотация:** в данной статье рассматриваются вопросы государственной политики поддержки и развития кыргызского языка, также об интегрирующей роли государственного языка в обеспечении межэтнического согласия и укрепления единства народа. В целях реализации программы государством были проведены поэтапные шаги для поддержки и развития кыргызского языка. Изучена деятельность Национальной комиссии по государственному языку.

**Ключевые слова:** кыргызский язык, государственная поддержка, нормативно-правовая база, Национальная комиссия.

*Взгляды и мнения автора могут не совпадать с позицией Фонда им. Конрада Аденауэра. Орфография-пунктуация и стиль автора сохранены.*

В современной Кыргызской Республике одним из важных направлений внутренней политики государства выступает - политика поддержки, сохранения и развития родного языка и языков национальных меньшинств, проживающих на территории страны. Ибо языковая политика рассматривается, как важнейший фактор консолидации не только кыргызского народа, но всего общества нашей страны. Государственная языковая политика исходила из того, что сбалансированная языковая политика способна обеспечить эффективную коммуникацию в обществе, расширив сферы использования государственного и официального языков.

Известно, что основы языковой политики, закрепленные в Конституции, помимо закрепления статуса кыргызского языка в качестве государственного языка гарантируют представителям всех этносов, образующих народ Кыргызстана, право на сохранение родного языка, создание условий для его изучения и развития. Политика поддержки, сохранения и развития государственного и официального языка и языков национальных меньшинств является гарантией ответственности государства за обеспечение сбалансированной государственной политики, создания условий для поддержания языков, в условиях адаптации к современным процессам глобализации.

Для полноценного функционирования кыргызского языка как государственного во всех сферах общественной жизни страны, со стороны государства обеспечиваются все условия для развития потенциала кыргызского языка, расширения его применения в общественно-политической, экономической, производственной, культурной, научной и других сферах деятельности.

Практика показала, что поддержка, сохранение и развитие родного языка, повышение интегрирующей роли как государственного языка определяет его интегрирующую роль в обществе в целом. Подобные действия и политика правительства требуют подкрепления их определенной нормативно-правовой базой.

Государством разработаны и внедряются в жизнь ряд программ и нормативных актов с целью реализации эффективной языковой политики в Кыргызской Республике с привлечением бюджетных и внебюджетных средств.

В нашей стране в качестве официального языка, языка межнационального общения и одного из языков ООН употребляется русский язык, который развивается наряду с кыргызским. Мы уже убедились, в том, что двуязычие является одной из главных характеристик и важнейшей культурной ценностью страны, а также способом интеграции в мировое сообщество.

Следует отметить, что государственная политика поддержки, сохранения и развития государственного и официального языка базируется на нормах и принципах Конституции Кыргызской Республики, национального законодательства и международных обязательств Кыргызской Республики. Разработка приоритетных направлений языковой политики основывалась на международных стандартах, заложенных в целом ряде законодательных и нормативно-правовых актов. Первичным и наиболее важным актом является Закон Кыргызской Республики **«О государственном языке»** принятый 23 сентября 1989 года [1], где определено, что кыргызский язык в качестве государственного языка, должен стать и языком межнационального общения (ст. 3). При этом овладение детьми наряду с государственным, знание родного языка, поддерживается государством (ст. 6). Позднее статус русского языка в качестве официального был определен в Законе Кыргызской Республики **«Об официальном языке Кыргызской Республики»** (2000 г.) [2], который служит языком межнационального общения и способствует интеграции республики в мировое сообщество (ст.1). Данный статус русского языка закреплен в действующей Конституции КР (ст. 10).

Следующий шаг, это первая **Конституция** суверенного и независимого Кыргызстана, принятая 5 мая 1993 года, где в статье 5 определен статус кыргызского языка в качестве государственного. [3] Однако, из-за сложных социально-экономических реалий 90-х годов многие положения законов остались нереализованными. Весомый вклад в претворении в жизнь государственной политики в поддержку кыргызского языка внес указ Президента Кыргызской Республики **«О дальнейшем развитии государственного языка Кыргызской Республики»** (от 20 января 1998 года № 21). [4]

В свете вышеуказанных нормативно-правовых актов, весьма важным шагом государственной поддержки языка, является принятие решения и создание в 1998 году **Национальной комиссии по государственному языку при Президенте Кыргызской Республики**. Как показала практика, несмотря на принятые меры, на практике не велась четко слаженная, централизованная скоординированная работа в языковой политике. В связи с этим был создана вышеуказанная Национальная комиссия. Не менее значимым актом по-прежнему остаются Указ Президента Кыргызской Республики **«О преобразовании Главной редакции Кыргызской энциклопедии в Центр государственного языка и энциклопедии при Национальной комиссии по государственному языку при Президенте Кыргызской Республики»** (от 12 февраля 1999 года № 42). [5] Принятие Указа Президента Кыргызской Республики **«О программе развития государственного языка Кыргызской Республики на 2000-2010 годы»** (от 20 сентября 2000 года № 268), [6] явилось следующим шагом в обеспечении действенной поддержки развития национального языка. В целях дальнейшей эффективной реализации государственной политики поддержки, сохранения и развития государственного языка в 2004 году внесены поправки в новую редакцию закона Кыргызской Республики **«О государственном языке Кыргызской Республики»** (от 2 апреля 2004 года № 54). [7]

Развитие кыргызского языка и проведение единой политики по его внедрению в сферы государственной и общественной жизни страны, координация деятельности государственных и общественных организаций по вопросам государственного языка, осуществлялось в соответствии с Декретом Временного Правительства Кыргызской Республики **«О Национальной комиссии по государственному языку при Президенте Кыргызской Республики»** (от 1 июля 2010 года № 88). [8]

Совершенствование развития государственного языка, постепенного его внедрения и поэтапного перевода делопроизводства в Кыргызской Республике на государственный язык было предусмотрено другим Указом Президента, в котором также было решено создать Институт государственного языка и культуры на базе филологического факультета Кыргызского государственного педагогического университета им. И. Арабаева (2014 г.). Еще одним Указом Президента (от 2 июня 2014 г. УП № 119) предусмотрены меры **«О совершенствовании организации деятельности Национальной комиссии по государственному языку при Президенте Кыргызской Республики»**. [9]

Здесь предусмотрено: преобразовать Центр государственного языка и энциклопедии при Национальной комиссии по государственному языку при Президенте Кыргызской Республики в государственное учреждение **«Главная редакция «Кыргыз энциклопедиясы» при Национальной комиссии по государственному языку при Президенте Кыргызской Республики».**

Говоря о языковой политике в стране, необходимо учесть еще один закон - Закон Кыргызской Республики **«Об этнокультурном многообразии в Кыргызской Республике»** (2013 г.). [10] в котором четко указывается, что Кыргызская Республика гарантирует представителям всех этнических групп, образующих народ Кыргызстана право на сохранение родного языка, создание условий для его изучения и развития.

Следующим нормативным актом по поддержке государственного языка стал другой указ Президента Кыргызской Республики (от 21 января 2013 года УП N 11), утверждающий политику **«О Национальной стратегии устойчивого развития Кыргызской Республики на период 2013-2017 годы»**, [11] где в главе 3, пункта 1, четко предписано, что в обеспечении межэтнического согласия, укрепления единства народа весьма важную роль играет интеграция государственного языка, восприятие всеми гражданами необходимости владения государственным языком как одной из важнейших основ консолидации общества, интеграции в мировое сообщество. Дальнейшее развитие многоязычия как богатства общества и важного конкурентного преимущества кыргызстанцев. Формирование нового "трехязычного" поколения кыргызстанцев, владеющих государственным, официальным и еще одним из мировых языков при обеспечении гарантий этническим меньшинствам в сохранении и развитии родных языков.

Не менее важным законодательным актом является **«Концепция этнической политики и консолидации общества Кыргызской Республики»** (2013 г.), [12] где в качестве государственной политики поддержки, сохранения и развития родного языка и языков, выработаны конкретные стратегические цели, смысл которых сводится к следующему:

- Усиление интегрирующей роли государственного языка;
- Поддержание роли официального языка как языка межэтнического и международного общения;
- Поддержка функционирования языков этнических сообществ;
- Совершенствование в сфере языковой политики и управления.

Важно отметить и тот факт, что, несмотря на принятие Закона о государственном языке еще в 1989 г., не был создан специальный орган по претворению в жизнь данного закона. В результате этого многие положения Закона о государственном языке не выполнялись. И только в 1998 г. под воздействием сторонников кыргызского языка, и политики, тогдашнего Президента Кыргызской Республики был создан официальный орган - **Национальная комиссия по государственному языку при Президенте Кыргызской Республики**. Главной целью данного органа было сохранение, поддержание и развитие государственного языка. В разные времена ответственность за деятельность **Национальной комиссии по государственному языку** была возложена на ряд высоких государственных чиновников. Каждый из которых, по мере своих сил, возможности и способности предпринимал попытку внести свой вклад в эту область внутренней политики государства. Это означает, что со стороны государственного управления придавалось достаточно важное значение развитию государственного языка.

Нижеуказанные, высокопоставленные государственные чиновники в разные годы возглавляли Национальную комиссию по государственному языку [13]:

1. **Абдразаков Ишенбай Абдразакович** - Государственный секретарь Кыргызской Республики, первый председатель Национальной комиссии по государственному языку при Президенте Кыргызской Республики - **1998 г.;**
2. **Акматов Казат** - председатель Национальной комиссии по государственному языку при Президенте Кыргызской Республики - **1999 - 2003 гг.;**
3. **Касиев Накен Касиевич** - Государственный секретарь Кыргызской Республики, председатель Национальной комиссии по государственному языку при Президенте Кыргызской Республики - **1999 - 2000 гг.;**
4. **Ибраимов Осмонакун Ибраимович** - Государственный секретарь Кыргызской Республики, председатель Национальной комиссии по государственному языку при Президенте Кыргызской Республики - **2001-2005 гг.;**

5. **Сарыгулов Дастан** - Государственный секретарь Кыргызской Республики, председатель Национальной комиссии по государственному языку при Президенте Кыргызской Республики – **2005-2006 гг.**;
6. **Мадумаров Адахам Кимсанбаевич** - Государственный секретарь Кыргызской Республики, председатель Национальной комиссии по государственному языку при Президенте Кыргызской Республики – **2006-2007 гг.**;
7. **Жумагулов Ташбоо** – председатель Национальной комиссии по государственному языку при Президенте Кыргызской Республики -**2007-2010 гг.**;
8. **Ибраимов Азимжан** - председатель Национальной комиссии по государственному языку при Президенте Кыргызской Республики – **2010-2011-гг.**;
9. **Момбеков Рыскелди** - председатель Национальной комиссии по государственному языку при Президенте Кыргызской Республики – **2011 – 2012 гг.**;
10. **Эрматов Эгемберди** - председатель Национальной комиссии по государственному языку при Президенте Кыргызской Республики- **2013-16-жж.**
11. **Ишекеев Назаркул** - председатель Национальной комиссии по государственному языку при Президенте Кыргызской Республики – **с 5 января 2017 года по сей день.**

Как известно именно этот официальный орган при Президенте Кыргызской Республики должен был способствовать осуществлению государственной политики поддержки, сохранения и развития кыргызского языка. К сожалению, не всегда их деятельность были эффективной и результативной. Будем надеяться, что в сегодняшних условиях и в будущем они достигнут желаемого эффекта и результата в своей деятельности.

В целях дальнейшего эффективного развития кыргызского языка, в качестве дополнительной государственной поддержки, и как продолжение политики сохранения и развития родного языка было принято специальное постановление Правительства Кыргызской Республики от 13 августа 2014 г. **«О 25-летию Закона «О государственном языке Кыргызской Республики»**, где выработаны комплекс мероприятий, связанные с государственной политикой поддержки, сохранения и развития родного языка.

В прошлом году мы широко отметили 30-летие принятия Закона «О государственном языке». Многие мероприятия были организованы в рамках “Национальной Программы развития государственного языка и совершенствования языковой политики в Кыргызской Республике на 2014-2020 годы” утвержденного Указом Президента Кыргызской Республики от 2 июня 2014 года (№ 119). **Целью** данной Программы являлось построение эффективной языковой политики, обеспечивающей полномасштабное функционирование государственного языка как важнейшего фактора укрепления единства народа Кыргызстана при сохранении и развитии языков всех этносов, проживающих в Кыргызской Республике; формирование нового многоязычного поколения кыргызстанцев, свободно владеющих родным, государственным, официальным, а также международными языками. Программа работает в полную силу.

**Задачами** Национальной Программы являются:

- достижение полномасштабного функционирования государственного языка во всех сферах общественной жизни республики;
- дальнейшее развитие государственного языка, усиление его функциональных возможностей и обогащение информационно-образовательных ресурсов кыргызского языка;
- совершенствование и стандартизация учебно-методических основ обучения кыргызскому языку как родному, как второму и как иностранному;
- формирование и развитие инфраструктуры, аккредитованной сети центров по обучению государственному языку;
- стимулирование и создание необходимых условий для обучения государственному языку;
- повышение уровня языковой культуры населения; кардинальное улучшение качества обучения официальному и иностранным языкам;

- обеспечение гарантий и условий сохранения и развития родного языка этносам, проживающим в Кыргызской Республике.

Исходя из вышеизложенного можно констатировать и тот факт, что государственные органы Кыргызской Республики способствует и создают равные условия всем этническим группам для изучения и овладения государственным и официальным языками, обеспечивающими полноценную коммуникацию внутри страны и за ее пределами. Государственными органами Кыргызской Республики созданы все условия и обеспечены гарантии поддержки не только кыргызского языка, но и языков этнических групп. А именно:

- государство создало все необходимые условия для овладения всеми гражданами государственным, официальным и одним из международных языков, а также не препятствует использованию родных языков;
- для достижения этой цели усовершенствованы законодательные основы, созданы специализированные центры;
- введены обязательные выпускные экзамены на разных уровнях образования, улучшены качества изучения и овладения государственным и официальным языками;
- государство гарантирует представителям всех этносов, образующих народ Кыргызстана, сохранение родного языка, создание соответствующих условий для его изучения и развития, не допускает дискриминации по признаку незнания государственного и официального языков;
- государство обеспечивает улучшение качества обучения кыргызскому (государственному) языку и обеспечивает возможность перехода к дву- (много) язычным моделям обучения, когда часть предметов в таких школах будет преподаваться на государственном языке.

Полагаем, что все вышеуказанное в целом подтверждают, заботу и четкую линию государственной политики поддержки, сохранения и развития родного языка и языков, тех народов, которые населяют суверенный и независимый Кыргызстан

#### **Список использованных источников и литературы:**

1. Закон Кыргызской Республики «О государственном языке». – Бишкек, 1989.
2. Закон Кыргызской Республики «Об официальном языке Кыргызской Республики». – Бишкек, 2000 г.
3. Конституция (Основной закон) Кыргызской республики. – Бишкек, 1993.
4. Указ Президента Кыргызской Республики «О дальнейшем развитии государственного языка Кыргызской Республики» от 20 января 1998 года № 21.
5. Указ Президента Кыргызской Республики «О преобразовании Главной редакции Кыргызской энциклопедии в Центр государственного языка и энциклопедии при Национальной комиссии по государственному языку при Президенте Кыргызской Республики» от 12 февраля 1999 года № 42.
6. Указ Президента Кыргызской Республики «О программе развития государственного языка Кыргызской Республики на 2000-2010 годы» (от 20 сентября 2000 года № 268).
7. Новая редакция Закона Кыргызской Республики «О государственном языке Кыргызской Республики». – Бишкек, 2004.
8. Декрет Временного Правительства Кыргызской Республики «О Национальной комиссии по государственному языку при Президенте Кыргызской Республики» от 1 июля 2010 года № 88.
9. Указ Президента Кыргызской Республики «О совершенствовании организации деятельности Национальной комиссии по государственному языку при Президенте Кыргызской Республики» от 2 июня 2014 г. УП № 119.
10. Закон Кыргызской Республики «Об этнокультурном многообразии в Кыргызской Республике». – Бишкек, 2013 г.
11. Указ Президента Кыргызской Республики «О Национальной стратегии устойчивого развития Кыргызской Республики на период 2013-2017 годы» от 21 января 2013 года УП N 11.
12. Концепция этнической политики и консолидации общества Кыргызской Республики». – Бишкек, 2013.
13. Кыргыз тили. №17-18. 23-сентябрь 2014-ж. 8-9-бб.
14. Постановление Правительства Кыргызской Республики «О 25-летию Закона «О государственном языке Кыргызской Республики» от 13 августа 2014 г.

---

15. Указ Президента Кыргызской Республики от 2 июня 2014 года (№ 119) “Национальная Программа развития государственного языка и совершенствования языковой политики в Кыргызской Республике на 2014-2020 годы”.